



MONITORUL OFICIAL

AL

ROMÂNIEI

Anul X — Nr. 170

PARTEA I
LEGI, DECRETE, HOTĂRÂRI ȘI ALTE ACTE

Joi, 30 aprilie 1998

SUMAR

Nr.	Pagina	Nr.	Pagina
LEGI ȘI DECRETE			
89.	1-3	138.	6
141.	3	145.	7
★			
90.	4-5	HOTĂRÂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI	
142.	6	257.	7
★			
		Rectificare.....	8

LEGI ȘI DECRETE

PARLAMENTUL ROMÂNIEI

CAMERA DEPUTAȚILOR

SENATUL

LEGEA APICULTURII

Parlamentul României adoptă prezenta lege.

CAPITOLUL I

Dispoziții generale

Art. 1. — În România creșterea albinelor este o îndeletnicire tradițională a populației și constituie, prin rolul său economic, ecologic și social, o parte a avuției naționale.

Art. 2. — Ministerul Agriculturii și Alimentației împreună cu Ministerul Apelor, Pădurilor și Protecției Mediului sprijină activitatea apicolă, în scopul protejării albinelor, creșterii numărului și producției familiilor de albine, al valorificării superioare a resurselor melifere și a produselor apicole.

CAPITOLUL II

Conservarea, dezvoltarea și valorificarea fondului melifer

Art. 3. — (1) Ministerul Agriculturii și Alimentației contribuie, prin măsuri adecvate, la îmbunătățirea bazei melifere în cadrul fondului funciar.

(2) Ministerul Apelor, Pădurilor și Protecției Mediului asigură, prin măsuri adecvate, prevăzute la amenajamentele silvice, protejarea resurselor melifere din cadrul fondului forestier național.

Art. 4. — Autoritățile administrației publice locale, pe terenurile pe care le au în administrare, în scopul îmbună-

tăririi resurselor melifere vor folosi cu prioritate, la plantarea terenurilor impropii pentru agricultură, a râpelor, a marginilor de drumuri, a spațiilor verzi, arbori, arbuști și alte plante ornamentale care prezintă și interes pentru apicultură.

Art. 5. — Apicultorii care amplasează stupine în pastoral sau la iernat sunt obligați să anunțe autoritățile administrației publice locale, în a căror rază teritorială se află, locul, perioada, numărul familiilor de albine, precum și adresa deținătorului de stupi.

Art. 6. — (1) Polenizarea dirijată a culturilor agricole entomofile cu ajutorul albinelor se realizează pe bază de contracte încheiate între proprietarii familiilor de albine și deținătorii de culturi.

(2) Costurile prestației de polenizare se stabilesc prin negociere între părți.

Art. 7. — (1) Autoritățile administrației publice locale, precum și regiile autonome, cu profil agricol sau silvic, vor asigura apicultorilor vetre de stupină temporare sau permanente, pe baza autorizației eliberate de către Comisia de bază meliferă și stupărit pastoral.

(2) Vetrele de stupină pot fi atribuite în județul de domiciliu al apicultorului sau în alte județe.

(3) Instalarea stupinelor pe vetre permanente și de valorificare a culesurilor se va face astfel încât să se asigure protecția populației și a animalelor.

Art. 8. — (1) Suprafețele de teren atribuite pentru vatră de stupină se acordă în funcție de mărimea stupinei, în locuri accesibile mijloacelor de transport, și nu vor fi mai mici de 5 m² pentru fiecare familie de albine.

(2) Durata atribuirii și condițiile de folosire a acestor terenuri, precum și obligațiile părților se stabilesc prin contracte care se încheie între beneficiari și deținătorii terenurilor.

Art. 9. — În scopul conservării fondului genetic apicol și melifer și al producerii materialului biologic și semincer, Ministerul Agriculturii și Alimentației și Ministerul Apelor, Pădurilor și Protecției Mediului pot înființa rezervații naturale în zone bioapicole caracteristice.

Art. 10. — (1) Rețeaua sanitar-veterinară de stat asigură asistență de specialitate în conformitate cu programul național sanitar-veterinar privind apărarea sănătății animalelor.

(2) Diagnosticarea, tratamentul și eliberarea medicamentelor folosite în combaterea varroozei albinelor se fac prin rețeaua sanitar-veterinară, costul acestora fiind suportat din bugetul Ministerului Agriculturii și Alimentației.

Art. 11. — Ministerul Agriculturii și Alimentației, Ministerul Apelor, Pădurilor și Protecției Mediului, precum și autoritățile administrației publice locale asigură măsurile necesare pentru prevenirea intoxicațiilor la albine, datorate acțiunilor de combatere a bolilor și dăunătorilor din culturile agricole, vitipomicole, din fondul forestier etc., potrivit reglementărilor legale în vigoare.

CAPITOLUL III

Cercetarea științifică și pregătirea personalului tehnic pentru apicultură

Art. 12. — (1) Ministerul Cercetării și Tehnologiei, Ministerul Educației Naționale, Ministerul Agriculturii și Alimentației, precum și alte instituții publice, împreună cu

Asociația Crescătorilor de Albine din România, vor asigura, prin institutele de cercetare-dezvoltare, ameliorarea continuă a rasei autohtone de albine și a speciilor de plante nectaro-polenifere.

(2) Instituțiile prevăzute la alin. (1) exercită măsurile necesare pentru dezvoltarea cercetării științifice, în vederea obținerii de produse chimice selective în combaterea bolilor și a dăunătorilor din apicultură și silvicultură, care să asigure protejarea albinelor.

(3) Societățile comerciale „Institutul de Cercetare-Dezvoltare pentru Apicultură” — S.A. și „Complexul Apicol” — S.A., precum și alte unități de profil asigură elaborarea tehnologiilor necesare pentru păstrarea, condiționarea, prelucrarea și diversificarea produselor apicole care fac obiectul consumului intern și al exportului, în vederea încadrării acestora în parametrii de calitate prevăzuți de normele comunitare.

Art. 13. — Ministerul Agriculturii și Alimentației, Ministerul Educației Naționale și Asociația Crescătorilor de Albine din România vor lua măsuri pentru pregătirea și perfecționarea personalului din apicultură, precum și pentru intensificarea activității de mediatizare din acest domeniu.

CAPITOLUL IV

Stimularea producătorilor apicoli

Art. 14. — Asociația Crescătorilor de Albine din România, prin Societatea Comercială „Complexul Apicol” — S.A., precum și alte societăți comerciale de profil autorizate asigură aprovizionarea crescătorilor de albine cu material biologic, stupi, subansambluri, unelte și utilaje, biostimulatori, medicamente de uz apicol, faguri artificiali, precum și achiziționarea de la producători a produselor apicole oferite.

Art. 15. — Mierea de albine destinată comerțului intern și exportului este scutită de taxa pe valoarea adăugată.

Art. 16. — Producătorii apicoli beneficiază, totodată, și de următoarele facilități:

a) acordarea de credite cu dobândă subvenționată de la bugetul de stat pentru procurarea de stupi și familii de albine, unelte și utilaje apicole, precum și pentru rețehnologizarea capacităților de producție existente;

b) scutirea de la plata impozitului pentru mijloacele de transport specializate în transportul stupilor;

c) asigurarea, pentru familiile de albine înscrise în registrul agricol, de biostimulatori furajeri și medicamentoși la nivelul a 5 kg zahăr/familie de albine, pe baza unor recepțiuni autorizate, subvenționate în proporție de 50% de la bugetul de stat;

d) în fondul forestier, amplasarea gratuită a stupilor în pastoral pentru valorificarea surselor nectaro-polenifere.

Art. 17. — Veniturile realizate din practicarea apiculturii sunt scutite de impozit.

CAPITOLUL V

Asociația Crescătorilor de Albine din România

Art. 18. — (1) Asociația Crescătorilor de Albine este organizația profesională și autonomă a apicultorilor din România, cu personalitate juridică și patrimoniu propriu, care își desfășoară activitatea potrivit reglementărilor legale în vigoare și statutului său.

(2) Asociația reprezintă apicultorii și interesele acestora la toate nivelurile.

Art. 19. — (1) Patrimoniul Asociației Crescătorilor de Albine din România, alcătuit din bunuri mobile și imobile, constituie proprietate privată și este ocrotit de lege.

(2) Bunurile imobile ale asociației sunt indivizibile și nu pot fi împărțite între membrii organizației sau între organizațiile asociate.

(3) Construcțiile realizate pe terenurile prevăzute la alin. (1) pot face obiectul ipotecării și executării silite, urmând ca regimul juridic al terenului să fie reglementat prin contract civil între proprietarul terenului și noul proprietar al clădirii.

Art. 20. — În termen de 90 de zile de la publicarea prezentei legi în Monitorul Oficial al României, Regulamentul privind organizarea stupăritului pastoral în România va fi reactualizat. Totodată, vor fi elaborate norme metodologice orientative privind polenizarea culturilor agricole entomofile cu ajutorul albinelor.

Această lege a fost adoptată de Camera Deputaților în ședința din 23 martie 1998, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.

p. PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR
VASILE LUPU

Această lege a fost adoptată de Senat în ședința din 30 martie 1998, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.

p. PREȘEDINTELE SENATULUI
RADU VASILE

București, 28 aprilie 1998.
Nr. 89.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

D E C R E T
pentru promulgarea Legii apiculturii

În temeiul art. 77 alin. (1) și al art. 99 alin. (1) din Constituția României,

Președintele României d e c r e t e a z ă :

Articol unic. — Se promulgă Legea apiculturii și se dispune publicarea ei în Monitorul Oficial al României.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI
EMIL CONSTANTINESCU

București, 28 aprilie 1998.
Nr. 141.

Art. 21. — Institutul Internațional de Tehnologie și Economie Apicolă al Federației Internaționale a Asociațiilor de Apicultură — APIMONDIA funcționează în conformitate cu prevederile Decretului nr. 370/1970, publicat în Buletinul Oficial, Partea I, nr. 97 din 3 august 1970, și a regulamentului propriu de organizare și funcționare.

CAPITOLUL VI
Dispoziții finale

Art. 22. — Încălcarea dispozițiilor prezentei legi și a reglementărilor adoptate în aplicarea acesteia atrage răspunderea disciplinară, administrativă, civilă sau penală, potrivit legii.

Art. 23. — În cazul sancțiunilor contravenționale se aplică dispozițiile Legii nr. 32/1968 privind stabilirea și sancționarea contravențiilor.

Art. 24. — La data intrării în vigoare a prezentei legi se abrogă orice alte dispoziții contrare.

L E G E

pentru aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 51/1997 privind operațiunile de leasing și societățile de leasing

Parlamentul României adoptă prezenta lege.

Art. 1. — Se aprobă Ordonanța Guvernului nr. 51 din 28 august 1997 privind operațiunile de leasing și societățile de leasing, emisă în temeiul art. 1 lit. c) din Legea nr. 134/1997 pentru abilitarea Guvernului de a emite ordonanțe, și publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 224 din 30 august 1997, cu următoarele modificări și completări:

1. La articolul 1, alineatele 1 și 2 vor avea următorul cuprins:

„Prezenta ordonanță se aplică operațiunilor de leasing în care o parte, denumită *locator*, se obligă ca, la solicitarea celeilalte părți, denumită *utilizator*, să cumpere sau să preia de la un terț, denumit *furnizor*, un bun mobil sau imobil și să transmită utilizatorului posesia sau folosința asupra acestuia, contra unei plăți numite *redevență*, în scopul exploatării sau, după caz, al achiziționării bunului.

Operațiunile de leasing au ca obiect:

- a) utilizarea bunurilor mobile, inclusiv a valorilor mobiliare;
- b) utilizarea echipamentului industrial;
- c) utilizarea bunurilor imobile cu destinație comercială, achiziționate sau construite de o societate de leasing, denumită în continuare *societate imobiliară pentru comerț și industrie — S.I.C.I.*;
- d) utilizarea fondului de comerț sau a unuia dintre elementele sale necorporale;
- e) utilizarea bunurilor de folosință îndelungată și a imobilelor cu destinație de locuință, pentru persoanele fizice, cu respectarea prevederilor legale privind protecția consumatorului.“

2. Articolul 2 va avea următorul cuprins:

„Art. 2. — Pentru efectuarea unei operațiuni de leasing, orice persoană fizică sau juridică va formula unei societăți de leasing o ofertă fermă, însoțită de lista de bunuri care vor constitui obiectul contractului de leasing, precum și de acte din care să rezulte situația sa financiară.“

3. Articolul 3 va avea următorul cuprins:

„Art. 3. — În cadrul operațiunilor de leasing, utilizatorul are dreptul de a-și alege furnizorul, cu excepția cazului în care societatea de leasing are și calitatea de furnizor, precum și societatea care va asigura bunul, cu acordul societății de leasing.“

4. La articolul 4, literele b), c), d) și e) vor avea următorul cuprins:

„b) să încheie contract de vânzare-cumpărare cu furnizorul desemnat de utilizator, în condițiile expres formulate de către acesta;

c) să încheie contract de leasing cu utilizatorul și să transmită acestuia, în temeiul contractului de leasing, toate drepturile derivând din contractul de vânzare-cumpărare, cu excepția dreptului de dispoziție;

d) să transmită utilizatorului dreptul de posesie sau de folosință asupra bunului achiziționat;

e) să respecte, la expirarea contractului de leasing, dreptul de opțiune al utilizatorului, ce constă în posibilitatea de a solicita achiziționarea bunului, restituirea acestuia sau prelungirea contractului de leasing, afară de cazul în care în contract s-a prevăzut altfel;“

5. La articolul 4, după litera f) se introduce litera g) cu următorul cuprins:

„g) să asigure, printr-o societate de asigurare, bunurile oferite în sistem de leasing.“

6. La articolul 4, după alineatul 1 se introduce alineatul 2 cu următorul cuprins:

„Societatea de leasing are dreptul să verifice periodic starea bunurilor, modul de exploatare și să rezilieze contractul înainte de termen, dacă utilizatorul nu a îndeplinit obligațiile contractuale.“

7. La articolul 5, literele a) și c) vor avea următorul cuprins:

„a) să primească bunul la termenul stipulat în contractul de vânzare-cumpărare și în contractul de leasing, după caz;“

„c) să efectueze plățile cu titlu de redevență în cuantumul valoric stabilit și la datele fixate în contractul de leasing; redevența plătită va fi calculată ținându-se seama de o marjă de profit și de amortizarea integrală a bunului sau a unei părți din valoarea de intrare a acestuia; în acest ultim caz, regimul de amortizare va fi stabilit de părți, de comun acord, în funcție de natura bunului și de valoarea sa de intrare, în conformitate cu dispozițiile Legii nr. 15/1994 privind amortizarea capitalului imobilizat în active corporale și necorporale, cu modificările ulterioare;“

8. La articolul 5, după litera f) se introduc literele g) și h) cu următorul cuprins:

„g) să restituie bunul în conformitate cu prevederile contractului de leasing;

h) să exploateze bunul conform instrucțiunilor, să asigure instruirea personalului destinat exploatării bunului, să nu aducă modificări bunului fără acordul proprietarului sau al societății de leasing, să păstreze în condiții corespunzătoare bunul pe toată durata contractului.“

9. După articolul 5 se introduce articolul 5¹ cu următorul cuprins:

„Art. 5¹. — În cadrul operațiunilor de leasing drepturile și obligațiile părților vor fi stipulate în contract și nu vor fi limitate la prevederile art. 4 și 5.“

10. Articolul 6 va avea următorul cuprins:

„Art. 6. — În cazul în care, la expirarea contractului de leasing, utilizatorul își exprimă intenția de a cumpăra bunul, societatea de leasing trebuie să ia în calcul vărsămintele efectuate anterior cu titlu de redevență, precum și valoarea reziduală a bunului.“

11. Articolul 7 va avea următorul cuprins:

„Art. 7. — Dreptul de opțiune constând în achiziția bunului, conform art. 4 lit. e), se poate exercita și până la expirarea contractului de leasing cu acceptul locatorului, dacă utilizatorul formulează o ofertă fermă și irevocabilă de cumpărare.

Utilizatorul, în baza contractului de mandat încheiat cu societatea de leasing, are dreptul de acțiune directă asupra producătorului în cazul reclamațiilor privind calitatea, asistența tehnică, service-ul necesar în perioada de garanție și postgaranție.“

12. La articolul 9, alineatul 2 va avea următorul cuprins:

„Societatea de leasing nu răspunde pentru cazul în care bunul ce face obiectul contractului de leasing nu este livrat utilizatorului, cu excepția cazului în care societatea de leasing are și calitatea de furnizor.“

13. Articolul 10 va avea următorul cuprins:

„Art. 10. — În cazul în care utilizatorul nu își execută obligația de plată a redevenței, societatea de leasing are dreptul de a rezilia contractul de leasing, cu obligația utilizatorului la restituirea bunului și la plata ratelor scadente și nerambursate, cu daune-interese, cu excepția unei prevederi contrare. Daunele-interese cuprind cuantumul valoric al redevenței care a rămas de plătit până la expirarea contractului de leasing.“

14. Articolul 11 va avea următorul cuprins:

„Art. 11. — Nerespectarea dreptului de opțiune al utilizatorului obligă societatea de leasing la plata de daune, care vor fi egale cu valoarea reziduală a bunului sau cu valoarea sa de circulație, calculată la data expirării contractului de leasing.“

15. Titlul capitolului IV va avea următorul cuprins:

„Organizarea și funcționarea societăților de leasing“

16. Articolul 14 va avea următorul cuprins:

„Art. 14. — Societățile comerciale de leasing se înființează și funcționează potrivit Legii nr. 31/1990 privind societățile comerciale, republicată, și pot fi:

a) societăți comerciale care au ca obiect unic de activitate operațiunile de leasing, conform prevederilor prezentei ordonanțe;

b) societăți comerciale care au ca obiect de activitate și leasingul echipamentului industrial, al bunurilor de folosință îndelungată și al imobilelor cu destinație comercială sau industrială, al imobilelor cu destinație de locuință ori leasingul fondului de comerț sau al unuia dintre elementele sale corporale.“

17. Articolele 15–18 se abrogă.**18. Titlul capitolului VI, care devine capitolul V, va avea următorul cuprins:**

„CAPITOLUL V

Publicitatea operațiunilor de leasing“**19. Articolul 19 devine articolul 16.****20. Articolul 20 se abrogă.****21. Capitolul VII „Dispoziții speciale“ se elimină.****22. La articolul 21 alineatul 1, litera c) va avea următorul cuprins:**

„c) plata amortismentelor; evidența acestora se face la locator;“

23. Articolul 21 devine articolul 15.**24. Articolul 25 va avea următorul cuprins:**

„Art. 25. — Bunurile mobile, care sunt importate în scopul utilizării în sistem de leasing, se încadrează în regimul vamal de admitere temporară, pe toată perioada contractului de leasing, cu exonerarea totală de obligația de plată a sumelor aferente drepturilor de import, inclusiv a garanțiilor vamale.

În cazul achiziționării bunurilor importate în sistem de leasing, conform termenului convenit de părți în baza contractului de leasing, cumpărătorul este obligat să achite taxa vamală calculată la valoarea reziduală a bunului din momentul întocmirii actului de vânzare-cumpărare, în baza declarației vamale de import definitiv.

În cazul în care, la expirarea contractului de leasing, utilizatorul nu și-a exercitat dreptul de opțiune pentru prelungirea contractului sau pentru achiziția bunului, iar bunul nu a fost restituit din vina societății de leasing sau a furnizorului, utilizatorul este obligat să plătească taxele vamale la valoarea reziduală a bunului, dacă folosește în continuare bunul respectiv.

Termenul în cadrul căruia bunurile respective urmează să fie restituite sau să primească o nouă destinație vamală este cel convenit de părți prin contractul de leasing, dar să nu depășească 7 ani.“

Art. II. — Contractele încheiate anterior intrării în vigoare a prezentei legi își păstrează valabilitatea.

Art. III. — Pe data intrării în vigoare a prezentei legi se abrogă Hotărârea Guvernului nr. 72/1993 privind regimul vamal al bunurilor importate ce fac obiectul tranzacțiilor leasing, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 44 din 26 februarie 1993, Ordonanța Guvernului nr. 12/1995 privind unele măsuri referitoare la regimul vamal al mașinilor, utilajelor și instalațiilor importate în cadrul tranzacțiilor de leasing, precum și la regimul vamal al materiilor prime, pieselor de schimb, materialelor și componentelor folosite în producția proprie a unor agenți economici, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 26 din 3 februarie 1995, aprobată prin Legea nr. 59/1995, precum și orice alte dispoziții contrare.

Această lege a fost adoptată de Senat în ședința din 30 martie 1998, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.

p. PREȘEDINTELE SENATULUI

RADU VASILE

Această lege a fost adoptată de Camera Deputaților în ședința din 30 martie 1998, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.

p. PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR

VASILE LUPU

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

D E C R E T

**privind promulgarea Legii pentru aprobarea Ordonanței
Guvernului nr. 51/1997 privind operațiunile de leasing
și societățile de leasing**

În temeiul art. 77 alin. (1) și al art. 99 alin. (1) din Constituția României,

Președintele României d e c r e t e a z ă:

Articol unic. — Se promulgă Legea pentru aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 51/1997 privind operațiunile de leasing și societățile de leasing și se dispune publicarea ei în Monitorul Oficial al României.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

EMIL CONSTANTINESCU

București, 28 aprilie 1998.

Nr. 142.

★

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

D E C R E T

**privind conferirea medaliei „Crucea comemorativă
a celui de-al doilea război mondial, 1941-1945“**

În temeiul art. 94 lit. a) din Constituția României și al prevederilor Legii nr. 68/1994 privind înființarea medaliei „Crucea comemorativă a celui de-al doilea război mondial, 1941-1945“,

având în vedere propunerile ministrului de stat, ministrul apărării naționale,

Președintele României d e c r e t e a z ă:

Articol unic. — Pentru serviciile militare aduse statului român în timpul celui de-al doilea război mondial, se conferă medalia „Crucea comemorativă a celui de-al doilea război mondial, 1941-1945“ unor veterani de război din județul Vaslui, prevăzuți în anexa*) care face parte integrantă din prezentul decret.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

EMIL CONSTANTINESCU

**În temeiul art. 99 alin. (2) din
Constituția României, contrasemnăm
acest decret.**

PRIM-MINISTRU
RADU VASILE

București, 27 aprilie 1998.

Nr. 138.

*) Anexa se publică ulterior.

★

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

D E C R E T

**privind eliberarea din funcție a directorului Serviciului de
Protecție și Pază**

În temeiul art. 94 lit. c) și al art. 99 alin. (1) din Constituția României, precum și al art. 5 din Regulamentul de organizare și funcționare a Serviciului de Protecție și Pază, aprobat de Consiliul Suprem de Apărare a Țării,

având în vedere cererea de demisie a directorului Serviciului de Protecție și Pază,

Președintele României d e c r e t e a z ă :

Articol unic. — Domnul Anghel Nicu se eliberează din funcția de director al Serviciului de Protecție și Pază.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI
EMIL CONSTANTINESCU

București, 29 aprilie 1998.
Nr. 145.

H O T Ă R Ă R I A L E G U V E R N U L U I R O M Ă N I E I

GUVERNUL ROMÂNIEI

H O T Ă R Ă R E

**privind organizarea reuniunii Comitetului Director Politico-Militar al NATO,
cu tema „Aspecte practice ale controlului civil asupra forțelor armate“, în perioada 7—8 mai 1998**

Guvernul României h o t ă r ă ș t e :

Art. 1. — Se aprobă organizarea la București, în perioada 7—8 mai 1998, a reuniunii Comitetului Director Politico-Militar al NATO, cu tema „Aspecte practice ale controlului civil asupra forțelor armate“, cu participarea unor experți din țările membre ale Alianței Nord-Atlantice și din statele partenere, inclusiv România.

Art. 2. — Cheltuielile aferente activității prevăzute la art. 1 sunt în sumă de 321.080.584 lei, cuprinzând și suportarea de către partea română a cheltuielilor de transport internațional, dus-întors, pentru circa 50 de persoane,

și se vor efectua din bugetele pe anul 1998 ale Ministerului Afacerilor Externe și Ministerului Apărării Naționale, de la titlul „Cheltuieli materiale și servicii“, astfel:

- Ministerul Afacerilor Externe, 140.744.386 lei;
- Ministerul Apărării Naționale, 180.336.198 lei.

Art. 3. — Utilizarea sumelor prevăzute la art. 2 se va face cu respectarea prevederilor legale.

Art. 4. — Ministerul Apărării Naționale și Ministerul Afacerilor Externe vor aduce la îndeplinire prevederile prezentei hotărâri.

PRIM-MINISTRU
RADU VASILE

Contrasemnează:

Ministrul afacerilor externe,
Andrei Pleșu

Ministru de stat,
ministrul apărării naționale,
Victor Babiuc

Ministrul finanțelor,
Daniel Dăianu

București, 30 aprilie 1998.
Nr. 257.

RECTIFICARE

În Normele metodologice pentru punerea în aplicare a prevederilor Legii locuinței nr. 114/1996, aprobate prin Hotărârea Guvernului nr. 446/1997, publicate în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 203 din 21 august 1997, se fac următoarele rectificări:

- la pct. 13 alin. 2, rândul 2, în loc de: *să permită darea în exploatare a locuințelor* se va citi: *să permită punerea în funcțiune și darea în exploatare a locuințelor*;
- la pct. 15 alin. 1, rândul 4, în loc de: *dare în exploatare* se va citi: *punere în funcțiune*;
- la pct. 15 alin. 2, rândul 1, în loc de: *situațiilor lucrărilor* se va citi: *situațiilor de lucrări*;
- la pct. 15 alin. 2, rândurile 4 și 5, în loc de: *unitățile specializate, care răs-punde de derularea investiției* se va citi: *unitățile specializate în răspunderea cărora a fost dată derularea investițiilor*;
- la pct. 19 alin. 1, rândul 7, în loc de: *pct. 6* se va citi: *pct. 16*;
- la pct. 19 alin. 3, rândul 1, în loc de: *pct. 14* se va citi: *pct. 17*;
- la pct. 20 alin. 2, rândul 1, expresia *cu derularea investițiilor* se elimină;
- la pct. 26 alin. 1, rândul 2, expresia *sau de necesitate* se elimină;
- la pct. 26 alin. 1, rândul 6, în loc de: *de locuințe, care vor stabili și vor da publicității* se va citi: *de locuințe și se vor stabili și se vor da publicității*;
- la pct. 26 alin. 1, rândul 8, expresia *și cele de necesitate* se elimină;
- la pct. 26 alin. 2, rândurile 2 și 3, expresia *sau pentru locuințe de necesitate* se elimină;
- la pct. 26 alin. 3, rândurile 2 și 3, expresia *sau a locuințelor de necesitate* se elimină;
- la pct. 27, rândurile 1 și 2, expresia *sau a locuințelor de necesitate* se elimină;
- la pct. 30 alin. 2, rândul 2, expresia *sau de necesitate* se elimină;
- la pct. 30 alin. 2, rândul 4, expresia *și, respectiv, art. 55 din lege* se elimină;
- la pct. 30 alin. 3, rândurile 3 și 4, expresia *sau al celor de necesitate* se elimină;
- la pct. 34 alin. 2, rândul 2, în loc de: *conducerile agenților economici deținători* se va citi: *conducerile unităților deținătoare*.

EDITOR: PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR

Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, str. Izvor nr. 2–4, Palatul Parlamentului, sectorul 5, București,
cont nr. 30.98.12.301 B.C.R. — S.M.B.

Adresa pentru publicitate : Serviciul relații cu publicul și agenții economici, București,
Str. Blanduziei nr. 1, sectorul 2, telefon 211.57.30.

Tiparul : Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, tel. 668.55.58 și 335.01.11/4028.